

NOBEL LITERARY PRIZE WINNERS' SERIES

1903



获诺贝尔文学奖作家丛书

主编/刘硕良

挑战的手套

[挪威]比昂松
(1903年诺贝尔文学奖获得者)

常力 裴显亚译

NOBEL
LITERARY PRIZE WINNERS' SERIES

获诺贝尔文学奖作家丛书

主编/刘硕良

挑战的手套

[挪威]比昂松
(1903年诺贝尔文学奖获得者)

常力 裴显亚译

漓江出版社

诺贝尔文学奖作家丛书

挑战的手套

[挪威]比昂松 著

常力 裴显亚 译

*

漓江出版社出版

(广西桂林市南环路 159—1号)

邮政编码:541002

广西新华书店发行

广西民族印刷厂印刷

*

开本 850×1168 1/32 印张 13.875 插页 6 字数 363.000

1996年5月第1版 1996年5月第1次印刷

印 数: 平 1—8000 册
精 1—2000 册

ISBN 7—5407—1752—1/I·1124

平 15.20 元
定价: 精 20.20 元

如有印装质量问题 请与工厂调换



[挪威]马丁纽斯·比昂松 (1832—1910)

(1903年诺贝尔文学奖获得者)

新时期有数的宏伟工程

——《获诺贝尔文学奖作家丛书》序

刘硕良

获诺贝尔文学奖作家作品的译介，不自今日始。早在二三十年代，一些获奖作家的作品就介绍到中国来了。我们久已熟知的文学名著，如《约翰·克利斯朵夫》、《静静的顿河》、《布登勃洛克一家》等等，都是获诺贝尔文学奖作家的代表作。不过，以往这些译介都没有特别着眼于获诺贝尔文学奖这一角度，甚或有意无意地回避了它，而且所介绍的数量有限，大部分获奖作家还不为中国读者所知晓。

适应改革开放大潮推出的这套壮观的《获诺贝尔文学奖作家丛书》不同以往的零散译介。它以系统介绍诺贝尔文学奖作家作品为己任，凡是这个头号国际文学大奖的得主，都要尽量为之单独选出一卷，体裁不限，长短不拘；每卷均有译序和授奖词、答词、生平年表、著作目录，力求给读者提供一个能真实地反映诺贝尔文学奖及其每一得主的风貌的较好版本。不仅过去译过的获奖作家的若干名著要适当选入本丛书，更要深入地介绍许多尚无译文、尚未在中国展露其庐山真面目的获奖作家的代表作。即使过去已有译介的作品，收入本丛书后，译文作了更新或校订，并增加了前言、附录，其译介的深度和精确度也已胜越于旧译。

为什么要如此兴师动众，有计划有系统地出版这么一套大

• 2 • 《获诺贝尔文学奖作家丛书》序

型的《获诺贝尔文学奖作家丛书》呢？当 1982 年丛书头 4 种问世时，就有人表示过怀疑。随着社会改革开放的深入，随着丛书各卷的陆续推出，随着人们视野的逐步开阔，在经历过从简单否定到一味推崇两个极端之后，对诺贝尔文学奖持客观的有分析的科学态度的人是越来越多了，这套丛书的价值和作用也已为文学界、新闻出版界和越来越多的读者所确认了。但人们认识的发展总是不平衡的。直至现在，仍然有人不很理解：“诺贝尔文学奖不是资产阶级的吗？不是带有地域和政治偏见的吗？为什么我们要以它为标准来划线呢？……”为了更清楚地说明丛书的出版意图，回答关心它的同志的疑问，趁丛书加快出版进度、力争两三年出齐九十卷，并采用统一的封面设计，各卷逐步纳入新的外形框架的机会，增写了这篇总序，谈谈这套丛书的缘起和设想，以进一步和广大读者沟通，并就教于各地方家。

* * *

党的十一届三中全会后不久，1979 年全国出版工作座谈会 在长沙召开，首次确定了地方出版社“立足本省、面向全国”的方 针，涉足外国文学领域的出版社很快由两三家增加到几十家。 1980 年冬才挂牌的漓江出版社面对并起的群雄，面对人民文学、上海译文两家最具权威的老牌出版社，感到要在众山夹峙的 缝隙中走出一条生路来，非另辟蹊径不可。正是基于这样的考 虑，我们推出了以《保尔和薇吉妮》、《白夜》、《巴黎的忧郁》开头 的小开本“外国文学名著”系列，也正是基于要自成特色、要开拓 新领域、要出一批名著而又少重复以至不重复“人文”、“译文”足 印的考虑，当郑克鲁和金子信两位先生 1981 年联合建议推出诺 贝尔文学奖丛书时，我们很快就接受了。

不错，文学不同于自然科学，文学奖的颁发往往和一定阶 级的意识形态相联系。诺贝尔文学奖既生发于资本主义社会，就 不可避免地带有那个社会的意识形态包括占统治地位的资产 阶级的意识形态的烙印。意识形态的不同，价值观念的不同，常 常导致人们对文艺作品及其评奖工作的认识上的歧异。大家看 到，一年一度的诺贝尔奖的评选，物理奖、化学奖、医学奖的得 主，一般都众望所归，极少异议，而文学奖就比较麻烦，不时会引

起这样那样的诘责和批评。是不是一有非议就证明评委们评错了呢？恐怕还不能这么看。文学作品的特性本来就容易使它人言言殊，不像自然科学成果那样有比较统一的、公认的、可以量化的鉴评标准，加之诺贝尔文学奖本身虽以张扬“理想主义”相要求，实际衡量和掌握时却有很大的选择空间，外人无从得知其内幕详情——即使是评委也不得透露近 50 年的有关档案，所以，在批评意见和评奖理由之间有时很难径情直遂地作出谁是谁非的判断。但抛开这些因素不论，诺贝尔文学奖评选工作主观上存在某种局限，有时囿于视野或偏见，以致较次要的作家获奖，更显要得多的作家却名落孙山的情况，是确实有过的。

以地域来说。诺贝尔文学奖从 1901 年开始颁发，到 1991 年止，中间有 7 年因战争未授奖，有 4 年每年授予 2 位作家，实际得奖作家共有 88 位（萨特未领奖）。他们分布在 5 大洲 30 个国家，而主要集中于欧美，其中法国 12 人，美国 9 人，英国 8 人，瑞典 7 人，德国 6 人，意大利 5 人，西班牙 5 人，俄苏 4 人，挪威、丹麦、波兰各 3 人，爱尔兰、瑞士、智利、希腊各 2 人，比利时、南斯拉夫、捷克、冰岛、芬兰、以色列、尼日利亚、埃及、南非、印度、日本、危地马拉、哥伦比亚、墨西哥、澳大利亚等 15 国各 1 人。尽管评委会近几年第一次颁奖给非洲和阿拉伯世界的优秀作家，受到舆论的广泛好评，人们仍然觉得还有一些地区和国家的杰出作家理应更早更多地进入获奖行列。就拿亚洲来说，获奖作家迄今仅有 2 位，而北欧却有 12 位，悬殊如此之大，无论就各地区的文学状况或就其在世界文学中的地位来说，都未必与实际相副。造成这种悬殊显然不单纯是亚洲文学翻译介绍少所能解释得通的。

以作家来说。一方面，托尔斯泰、博尔赫斯这样一些文学大师未能获奖，总使人不免有遗珠之憾（受损害的决不会是这些大师本人），特别是拿他们和某些获奖作家的实际成就与历史作用相比较，更让人难以理解评奖的天平究竟是怎样倾斜的。另一方面，某些对社会主义持反对态度的作家，包括社会主义国家的流亡作家得奖，除了他们文学上的业绩外，明眼人都不难看出其中政治因素所起的作用，不然为什么不授给那些文学成就显然更高而思想比较进步或者比较持中的著名作家呢。

凡此种种，都是诺贝尔文学奖的缺陷和不足。其实，任何文

• 4. 《获诺贝尔文学奖作家丛书》序

学奖的颁发都有一定的政治倾向和侧重角度，都受一定的价值观念和价值取向的制约，不可能十全十美、皆大欢喜。我们无意苛求诺贝尔文学奖，要它绝对公正，完美无缺；指出诺贝尔文学奖的局限，只是要如实地对它加以评价，不盲目地把它看得至高无上，不唯“诺贝尔”马首是瞻，不患“诺贝尔情结”。对任何文学现象和文学作品，包括诺贝尔文学奖及其获奖作家作品在内，我们都应该有自己的马克思主义的独立的评判。盲目崇拜是最没有出息的。

明乎此，我们还要出版诺贝尔文学奖丛书，我想至少有三层考虑：

一、诺贝尔文学奖毕竟奖励了一大批卓有成就的杰出作家，他们的优异产品已成为世界文学宝库和人类共同财富的一部分，值得我们认真地研究和借鉴。许多举世公认的名字，如罗曼·罗兰、法朗士、莫里亚克、纪德、萨特、加缪、奥尼尔、福克纳、海明威、吉卜林、肖伯纳、叶芝、艾略特、贝凯特、托马斯·曼、黑塞、伯尔、肖洛霍夫、皮兰德娄、显克维奇、阿斯图里亚斯、聂鲁达、马尔克斯、帕斯、塞拉、拉格洛夫、汉姆生、泰戈尔、川端康成、索因卡、马哈福兹、戈迪默……荣膺了诺贝尔文学奖桂冠，使这项大奖当之无愧地拥有不凡的品位和隆盛的声誉。有些获奖者在世界范围内影响不算很大，但在其所在国或所在地区仍然占据重要的位置。至于有些作家获奖时呼声甚高，过后则影响减退，这在某种意义上应该说是正常的。中外文学史上都有一些作家如彗星划过天空，不能把光亮久留人间，但这并不排斥他们的价值有朝一日又可能重新得到人们的发现和承认。文学现象纷繁多变，我们很难简单地从获奖者一时声名的盛衰来断定其当年获奖是否允当。

二、诺贝尔文学奖毕竟是本世纪以来国际上最重要、最持久、最有影响的文学现象之一，它对各国各民族众多作家的吸引力是有目共睹的。这一点，即使从它有时授奖欠公而引起种种议论也能得证明——证明它为世人为文坛所普遍关注。对于这样一项大奖，这样一种辐射面宽广、渗透力深远的国际文学现象，世界各国都颇为重视，我们中国作为文学大国，理应对它有尽可能如实的客观的了解，理应在占有丰富资料的基础上对它进行科学的审视和独到的评析，如果我们不系统出版其作品，又

有什么根据对它发出这样那样的指责和议论呢！

三、出版获诺贝尔文学奖作家丛书，不等于不加分析地全盘肯定这个大奖和所有获奖者及其作品。如前所述，获奖的不见得完全处于同一水平线上，未获奖的并不因此而贬损其价值。我们组编诺贝尔文学奖丛书，无非是在新时期改革开放潮流的促动下，从新的角度多开一扇窗口，对北京、上海已出的外国古典文学名著丛书和 20 世纪外国文学丛书起一点补充配合的作用，丝毫没有以诺贝尔文学奖为标准来对外国文学作品划线的意思，当然也就谈不上以它来识别和取舍所有外国文学作品了。即从漓江出版社来说，我们在出版《获诺贝尔文学奖作家丛书》的同时，还推出了一系列其他外国文学名著和《法国 20 世纪文学丛书》、《域外诗丛》等众多的外国文学作品，诺贝尔文学奖只是其中一部分而已。

尽管如此，作为新时期我国翻译界出版界一项有数的宏伟工程，《获诺贝尔文学奖作家丛书》仍以它新颖的角度、诱人的色彩，受到了广大文学工作者和文学爱好者的欢迎和关注，得到了社会多方面的支持和鼓励。全国“八五”重点图书出版规划包括了这套丛书。在新闻出版署主办的首届（1980—1990）全国优秀外国文学图书评奖中，这套丛书有 3 种——福克纳卷《我弥留之际》、莫里亚克卷《爱的荒漠》、阿斯图里亚斯卷《玉米人》同获一等奖，占一等奖图书总数 19 种的 15%。许多作家赞扬和购藏这套丛书，一次邮寄数十元、上百元到书店、出版社成批购买的不在少数。历届全国书市和在香港主办的中国书展，都把这套书作为重点陈列的展品。新华社多次用中外文向国内外播发丛书出版消息。人民日报、光明日报、工人日报、中国青年报、解放日报、文汇报、《读书》、《世界文学》、《中国翻译》等大报刊以及中央电视台、国际广播电台等新闻媒体，多次介绍这套丛书。唐弢、李文俊、彭燕郊等知名作家都撰写过评论。丛书的影响甚至越过了国界，一些国外人士将这套丛书的发行，视为中国坚持对外开放、重视洋为中用、对诺贝尔文学奖持郑重态度的一个标志。瑞典诺贝尔图书馆收藏了丛书精装本，文学奖两位评委会见过丛书主编，谢尔·埃斯普马克教授并专程访问了漓江出版社，瑞典驻华大使馆和瑞典有关机构还在提供版本等方面给予了友好的帮助。丛书的出版无疑有利于文化交流，也有利于瑞典皇家

学院更多地了解中国的文学。

* * *

出版大型丛书，通常会有一个庞大的编委会，而编委会真正起作用的未必很多。《获诺贝尔文学奖作家丛书》的出版，不仅在书的内容和形式上有所开拓，在书稿组织上也希望做点新的尝试：不重名而责实，一切以质量为依归，以实效为依归。

首先确定总的构想和框架：在研究的基础上翻译，翻译与研究相结合，力求使每一卷成为了解该作家的优良选本并起一定的向导作用。这个总目标主要是通过四个方面的工作来实现的——

一、篇目：由于诺贝尔文学奖绝大多数是表彰某一作家的整体创作而不特指其某部作品，译本选目必须从授奖词中提名赞扬的作品和史家公认的作品中挑选，首先侧重其代表性和影响力，保证选目的权威，同时适当顾及篇幅、可读、整体平衡和少与其他译本重复等因素。

二、译文：尽量从原语种较好的版本直接移译，即使是译者寥寥可数的小语种作品仍绝大部分译自第一原著。由于组稿困难，个别需要转译的，或采用原著者自己翻译或认可的译本，或设法以原书进行参校，力求忠于原文，接近原文。译作以新译为主，少数旧译在收入丛书时作了必要的校订。希望较多地保持丛书的新鲜感，并传留一部分已有定评的佳译。

三、前言：务期以马克思主义为指导，对作家作品进行科学的分析和评论。强调占有丰富的第一手资料，融入国外最新的研究成果。只要言之有物，决不吝惜篇幅。福克纳卷的译序就长达4万余言，等于一本出色的福克纳导读或研究福克纳的入门小册子。

四、附录：尽量收齐授奖词、答词、重要访谈录和生平年表等有关配件，给读者提供较多的信息，提供据以作出自己评判的原始材料。这部分文字名为附录，实乃凤尾，读者对它的兴趣决不在正文之下，而且不可不读。

我们设想通过这些安排，在各卷有限的篇幅内扩充容量，提高质量，并共同形成特色，树立整体优势，不独使我国首次译介

的作家作品引人注目，即使我国介绍过的作家作品也能显示出新的翻译水平和出版水平，让购置了其他版本的读者仍然会对诺贝尔丛书中的新版本发生兴趣。

总的框架和构想确定后，最重要的工作就是遴选和延请对获奖作家研究有素并能胜任译撰工作的专家来主持各卷译事：提出选目，组织翻译，撰写前言，辑录附件。这些工作有的由主持者一以贯之，有的则由他组织同道合力进行而最后总其成。实践证明，各卷主事人选准了，工作做到家了，整个丛书的质量就有了最基本的保证。

值得庆幸的是：诺贝尔文学奖的名气和中国知识分子赤诚的事业心使我们顺利地得到了语种齐全、实力强大的中国社会科学院外国文学研究所以及北京、上海、南京、杭州、重庆、广州等地许多专家的大力支持，先后共襄此一盛举的老中青优秀翻译工作者多达 200 余人。像董衡巽、冯亦代、赵少伟、吴劳译海明威，李文俊、陶洁译福克纳，巫宁坤译斯坦贝克，施咸荣译贝凯特，柳鸣九译萨特，罗新璋译纪德，桂裕芳译莫里亚克，林秀清译西蒙，高年生译伯尔，刘习良译阿斯图里亚斯，吕同六译皮兰德，娄，力冈译肖洛霍夫，高慧勤译川端康成，李野光译埃利蒂斯，林洪亮译显克维奇，绿原译米沃什，文美惠译吉卜林，杨武能译海泽，郑克鲁译杜伽尔，郭宏安译加缪，章国锋译豪普特曼，王逢振译赛珍珠，吴岳添译法朗士，倪培耕译泰戈尔，邵殿生译索因卡，裘小龙译艾略特，刘星灿译费尔特，申慧辉译肖伯纳，黄梅译高尔斯华绥，石琴娥译拉格洛夫，李之义译海顿斯坦姆，林桦译延森，朱炯强译怀特，宋兆霖译贝娄，荒芜、汪义群译奥尼尔；潘庆舲译路易斯……都可说是恰当其人，有些入选甚至是国内再好不过的人选。他们长期研究所译的作家，熟悉其全部作品和风格，了解外界有关的评论，自然最有条件选准篇目、把握译文，也最有条件写出高水平的前言来。

*

*

*

丛书起初是分辑出版的，每辑各书在年代、国家、体裁上稍加搭配并有框架统一的封面，但辑与辑之间年代交叉，封面各异，读者保存和查找感到有些不便。为了解决这个问题，特邀著

• 8 • 《获诺贝尔文学奖作家丛书》序

名装帧设计家陶雪华女士统一进行整套丛书的设计，各卷封面统一，书脊上标明获奖年份，便于读者按年代先后排放。平、精装本均有前后环衬、作家肖像和丛书总序、总目，精装本还增加了彩印函套。过去已出的各卷，重印时将统一调整，个别卷为两位作家合出的也将单独分开。预计到 1993 年，如果还有两位作家获奖，丛书就将恰好排满九十卷，以后新增一位增出一卷，《获诺贝尔文学奖作家丛书》这项系统工程也就大功告成并能不断增加活力了。

与丛书配合印行的还有正在编辑的《诺贝尔文学奖词典》和诺贝尔文学奖评委回顾诺贝尔文学奖的权威著作以及分类选本等。相信丛书出到八九十卷以至上百卷并有各类相关产品相继问世时，一座座华美的文学殿堂将吸引更多的读者一道跨入充满希望的 21 世纪的壮丽征程。

衷心感谢译者、读者和社内外同仁的携手合作！

衷心欢迎来自各方面的批评指教！

1991 年 12 月 26 日

瑞雪天于桂林

连少离林卦卦在夷壁墨阳嫩奔阳平

· 译本前言 ·

默常常森
转公卦长含血狼山高
宣白目深裹限血龙而
丁干林泊凶著至盖震

民族文学的旗手

空天森瞬震裴显亚
山高善既矜
里率森森一村一又幽意昇常非空
奇赫中矜幽然突

比昂松 1832 年 12 月 8 日生于挪威的克威内。他的父亲是教会的一位牧师，原系农民出身，性格沉默寡言，略带忧郁，在比昂松出生的前一年，接受了克威内教堂的牧师职务。母亲祖籍克拉盖鲁，性情直率，颇有艺术灵感，是挪威音乐家理查·努德拉克的姑母。

比昂松六岁的时候，他父亲奉调至罗姆斯达尔的一个新的教堂任职。那里是挪威风景最优美的地方，周围的环境给敏感的比昂松留下了永远的非常深刻的印象。回忆那段美好的少年时光时，他深情地叙述在迷人的落霞时分的感受：“我久久地站在那里观看日光照射着高山和峡湾，直到泪水浸湿我的面孔，像是做错了什么事似的。当我踏着雪橇冲向一个又一个山谷的时候，我被一种无法解释的美景和渴望迷住了。那种感觉太强烈了，心里无比的高兴，又有克制不住的疼爱。”这就是他后来在那首有名的抒情诗《越过高山》中所表露的真实感情。诗中把一个热血青

• 2 • 谱本前言 •

年的奔放的愿望表达得淋漓尽致：

我常常想，
高山那边会是什么样；
而这边则是满目白雪，
覆盖至深色的树干下。
我常常苦想，
要是翻越到高山那边该多么幸福。

雄鹰翱翔在天空，
俯视着高山。
它非常得意地又一次盘旋在那里，
突然地俯冲捕食。
它停留在空中似乎会掉下来，
视野向着那遥远的异国海岸。

那棵苹果树
从未想过要越过高山，
在夏天临近的时候
生长着自己的枝叶，
等待着鸟儿们在高高的枝桠上欢跃，
但并不知道它们为什么高兴。

他向往着越过高山——
但随着流逝的年华，
那些美好的想象和
难以实现的渴望变得渺茫。

他最清楚鸟儿们歌唱什么，
最清楚它们为什么在树梢那样欢跃。

啊，小鸟！
你为什么就能自由自在地飞过高山？
那边一定比这儿好，
视野更辽阔，空气更清新。
你能替我捎去这热望吗？
这就满足了，让我的热望飞向彼方。

啊，
我永远永远越不过那高山吗？
难道我所有的想法和愿望必须
永远地这样约束在冰雪之中？
就这样永远地被束缚？
一直到生命结束也不可解脱？

走出去！我必须这就走出去！
越过那高山！
这儿太枯燥，说不出的乏味；
我年轻无畏——
应该去越过冰封的山壁，
而不是在这儿等待。

我知道，总会有一天
我的身心要遨游那高山，
啊，那里是仙境，

它向所有的来访者都只半开着大门，
已等候了我多时，
直到今天我经过斗争变得坚强。

十一岁时，父亲送他进莫尔德拉丁学校学习。在学校，他的学习成绩并非出众，但却显示了他的领导和组织能力。这时的比昂松对法国的革命思想已感到极大兴趣。他鼓励同学们在课外活动时间多研究文学和政治，还发起了推动自由、民主和民族文学的运动。次年，因为所谓的“不守校规”而被开除学籍，比昂松扫兴地回到罗姆斯达尔。

1850年春天，父母又送比昂松去上首都的海特堡补习班，希望他能为大学的入学考试作好准备。就在这所学校，他结识了温尼耶^①、易卜生^② 和约纳斯·李^③。这些人后来都是挪威文坛的主将。他们虽不同班，但却成了非常要好的朋友。比昂松充当了四人的领袖，组织大家阅读文学名著，并且也筹划他们自己的写作。

1852年夏，比昂松参加大学入学考试，幸运地刚刚及格。但入学后他并没有心思继续自己的学业。他非常失望，回家把退学的决定禀报双亲，又回到首都，到一家报社去担任新闻记者。

二十三岁的时候，比昂松正式开始写作。他始终把农民的故事当作主题，热爱自己的民族，热爱自己美丽的国土，这与他童年成长的环境十分有关。比昂松的农民文学应该说是他的骄傲。在挪威，没有哪一个作家的书能像比昂松的作品那样唤起过它的民众，唤起他们对自己民族性格的充分认识，唤起他们对自己

① 温尼耶(1818—1870)，挪威诗人、作家。

② 易卜生(1828—1906)，挪威著名戏剧家、诗人。

③ 约纳斯·李(1833—1908)，挪威作家。

英雄本质的认识。他事实上变成了历史上从未有过人民的代言人，变成了挪威崇高抱负的歌颂者，挪威性格的描绘者。总之，他创造了一个前所未有的民族文学，尤其是在他的全盛时期。

比昂松的《小说集》及紧跟着出版的《婚礼进行曲》是他在农民文学方面天才的最全面的代表，在世界范围普遍得到认可。挪威农民在他的不同篇幅的作品里得到深刻的、富有感情的描写。在北欧文学中，农民文学的主要代表曾是丹麦作家布利高^①。他刻画的农民有见识，有魄力。但多数比昂松前辈笔下的农民都过于自负，都是从表面上富于哲理性地看得多，带有颇多的人为感情色彩。比昂松生活在农民之中，他绝不会出现类似的毛病。他自己的祖先就是农民，从童年时期，他就和那些靠着土地过勤俭生活的人们同呼吸、共命运。虽然说他是天生的诗才，但他并不怕写实，在他的画卷上从不对那些粗俗的农民生活惜以笔墨。在着重描绘挪威农民的含蓄和纯朴的同时，他确实找到了他们的文学价值。在他书中的话语背后，我们往往可以觉出很深的潜在感情。不管是出自天生的自豪，还是出自要显示生活的那种语言环境，他笔下的男男女女都因为简洁的言辞而显得很有力度。他们的对话总是那样恰如其分，总是那样显得真挚。耶格尔^②是这样评论他这种简练的：

作者像是成心要调动读者的想象，让他们觉得非得自己去发现书中的意图不可。只有像他这样最杰出的诗人才懂得怎样把人们的想象和感情唤醒到最大程度。这就是比昂松农民小说的伟大之处。他有无尽的生活源泉，各种各

① 布利高(1782—1848)，丹麦作家。

② 耶格尔(1854—1910)，挪威小说家，极端自然主义者，在当时率先反抗传统道德。